

**Натисніть тут, щоб  
купити книгу на сайті  
або замовляйте за телефоном:  
(0352) 51-97-97, (067) 350-18-70,  
(066) 727-17-62**

## **ПЕРЕДМОВА**

Шановний читачу! Наша мова, на відміну од сусідніх, є спадщиною тисячоліть, а не століть, бо наші предки на цій землі мешкали споконвік. Так твердять чимало істориків і археологів. Зокрема Григорій Півторак у книзі «Українці: звідки ми і наша мова» пише:

*«Трипільська культура піднесла господарський і культурний рівень Середньої Наддніпрянщини і заклада міцний фундамент для високого культурного розвитку наступних етноплемінних утворень цього регіону, зокрема й ранніх східнослов'янських племен»* [49, 35].

А ось ще одна цитата, з «Історії України»:

*«Житло трипільської культури дуже нагадує українську сільську хату минулого століття»* і далі дещо обережно: *«Але основи українського родоводу були закладені вже у той час. Ймовірно, що з IV тисячоліття до н.е. можна говорити про автохтонність частини населення на території України, яке, незважаючи на численні етнічні допливи та культурні зміни, зберегло через тисячоліття основне — любов до рідної землі, психологію творця і працівника, а не зайди і грабіжника»* [25, 9].

Академік Петро Толочко в передмові до «Давньої історії України» пише, що *«не зафіксовано жодного факту цілковитої зміни етносів... якась частина... неодмінно залишалась жити на своїх предковінчих місциах (передусім це стосується хліборобів лісостепової зони)»* [68, 7].

*«...наши предки начали строить защитные укрепления лишь в X—VIII ст. до н. е. (чорноліська культура). А это свидетельствует, что протягом 2—3 тысяч лет прадревніц-ори жили без спустошливых войн! На них вливалась лишь зміни климату и, в благодатные периоды, перенаселення»* [68, 7].

Той же П. Толочко визнає: «... можна з усією певністю твердити, що цілий ряд елементів трипільської культури — система господарства, топографія поселень, декоративний розпис будинків, характер орнаментальних мотивів розмальованої кераміки тощо — стали органічною належністю культури українського народу» [68, 8].

А ось думка академіка Рибакова: «Я обстоюю позицію, що українці живуть автохтонно, тобто споконвічно, на корінній слов'янській землі. При цьому спираюсь на трьох китів історичної науки: Недерле, що створив «Слов'янську енциклопедію», академіка Грекова, історика держави і права Юшкова» [53, 19].

Незаперечним свідком автохтонності українського народу є дані антропології, зокрема склад крові. Класик «кров'яної антропології» Е.Мурант писав:

«Українці виявляють помітно високу частоту резус-негативних — до 20,6%. Це вище, ніж будь-яке дотепер перевірюване населення, за винятком басків, деяких берберів, ірландців і голландців. Різниця щодо іншого європейського населення статистично багатозначна. Обмежені дані з Росії показують частоту резус-негативних від 11 до 17% [3]. Як бачимо, склад крові українців свідчить про їхню належність до найдавніших у Європі народів (басків, ірландців, голандців), отже вказує на їх прямий генетичний зв'язок з людністю, що першою заселила землі України» [43, 55].

У мільйонах білених хатинок по всій Україні від Карпат до Дінця бережно й охайно передавали нашу мову, як кажуть, «з молоком матері» — із вуст в уста, із серця до серця, від бабусі до онука, а часто й правнука, бо ж три-четири покоління мешкали у тих хатахах. Та ще треба врахувати, що села були величенькі, а міста у трипільські часи, як ми знаємо, мали по 200-300 гектарів, що означає велику концентрацію мешканців, а отже вироблення у них спільної говірки для усіх людей. Тому наша мова й зберегла до сьогодні багато давніх рис і півтонів, бо ж немовлята, освоюючи свою мову, переймали від старших усі її тонкощі, суфікси, синоніми.

Унікальний чорнозем давав змогу хліборобській родині прогодувати по 10-15-20 дітей. Чужинці не псували нашої мови, бо не вивчали її, та й не густо приходило їх — згадайте, як була розгромлена мільйонна армія Дарія у V столітті до нової ери. Тому не до нас приходили чужинці, а наші предки споряджали гурти переселенців — бо ж перенаселення! То на Дунай, то на Ельбу, то до Сербії нинішньої, то до Індії (білі орії-арії), то до Греції (пелазги і

## *Мова кілька тисячоліть тому назад*

*Деякі свідчення про древність нашої мови*

*Пріск, який їхав до Гатила із патріархом 315 року, розповідає, як при вході до села селяни стрічали їх хлібом-сіллю, називає слова мед, страва. Ця страва мучила європейських учених сотню літ — не знали вони цього слова. А виявилось, що воно — наше!*

Л.А. Булаховський зазначає:

*«Така типова фонетична риса у.м., як відсутність пом'якшення приголосних перед е, що виразно відрізняє у. м. в цілому від найближче споріднених з нею — рос. і бр. — та сусідньої польської, виникла, як є серйозні підстави гадати, вже в давнині, точну хронологію якої навряд чи можна напевно встановити. Про давність цієї риси свідчить вже сама повнота охоплення нею всіх українських говорів» [11, 68].*

*«...Іменникова відміна сучасної української мови близчча до староруської, ніж російська... Сучасна нам іменникова відміна консервативніша за російську. Йдеться переважно про риси збереження в українській мові давнини, раніше належної також мові — предкові сучасної рос., але зниклої в процесі історичного життя вел. русь. говорів» [11, 73].*

Висновки робіть самі.

Ф.І.Буслаєв (1818-1897) у рецензії на книгу І.Срезневського «Мысли об истории русского языка» пише таке:

*«Так, например, окончание 2-го лица единственного числа глаголов изъявительного наклонения настоящего (и будущего) времени на -си есть первобытная форма в языках индоевропейских, сохранившаяся только в санскрите и языке славянском и уже изменившаяся в греческом и латинском: славянское яси, санскритское amsi, нынешнее рус ешь; даси, санскр. dadasi, нынешнее даши» [80, 118].*

Увага! Оскільки русськое ешь и даши не дуже схожі на «первобытные формы», Буслаєв посилається на діалектне новгородське поеси вместо поешь; даси, продаси вместо даши, продаши!

Боже мій, Боже, а наша мова зберігає « античні форми» шість чи сім тисячоліть ЇСИ, ПОЇСИ, ДАСИ, ПРОДАСИ чистісінькими! І в діалектах, і в літературному варіанті!!

А трохи далі знову дивує читача:

*«Так, например, из сближения нынешних форм бояться, молиться с древнейшими боятися, молитися объясняется, почему в обоих глаголах перед ся должно ставить ь» [80, 127].*

Ви чуєте, панове, — форми боятися, молитися найдревніші! А у нас вони і зараз широко вживані: битися, носитися, умиватися, одягатися, братися, посміхатися.

### **Чи не винайшли ми велосипед?**

А тепер, коли ви це все прочитали і, підозрюю, почали думати-гадати: а чи не перегинає палку автор, а чи не зашорений він надмірним патріотизмом, я дозволю собі кілька цитат.

Академік Петро Толочко в передмові до «Давньої історії України» пише, що «не зафіксовано жодного факту цілковитої зміни етносів... якась частина... неодмінно залишалась жити на своїх предковічних місцях (передусім це стосується хліборобів лісостепової зони)» [68, 7].

21.12.1879 р. було дозволено цензурою друкування наукової розвідки одесита **Михайла Красуського «Древность малоросийского языка»**. Ось початок цієї унікальної роботи:

*«Занимаясь долгое время сравнением арийских языков, я пришел в убеждение, что малороссийский язык не только старше всех славянских, не исключая так называемого старославянского, но и санскритского, греческого, латинского и прочих арийских... Колыбелью арийских племен не была Средняя Азия, но так названная Сарматская долина, или Славянская, следовательно, на этой равнине по настоящее время живут Малоросы...»*

До речі, дана робота Красуського є чіткою відповідлю Емському указу. Вона писалася і вийшла через пару літ після указу!

А ось як чітко розуміє давність нашої мови Іван Огієнко (митрополит Іларіон):

*«Наука голосно твердить, что українська мова, як і інші слов'янські мови, зaczалася в глибоку праслов'янську давнину, ще задовго до Різдва Христового, і довгими віками зростала й зростає аж до нашого часу»* [24, 5].

28 грудня 1841 року **Григорій Квітка-Основ'яненко**, тоді уже всіма визнаний автор повістей «Маруся», «Солдацький патрет», «Конотопська відьма», пише листа до А.О.Краєвського, де ми читаємо унікальні за сміливістю і за передбаченням рядки:

*«Этот раскол, произведённый русским и журналами против нашего языка, не будет долго существовать. Дайте нашим юношам возмужать, они и решат... т.е. познакомиться с первом, они dochажут и утвердят, что великороссийский язык есть только наречие*

59. Селищев Л.М. Славянское языкоznание. — М., 1941, т. 1.
60. Сівач духовності. — Івано-Франківськ: Плай, 2002.
61. Словник синонімів української мови. У 2-х т. — К.: Наукова думка, 1999.
62. Сопоставительное исследование русского и украинского языков. — К.: Наукова думка, 1975.
63. Соссюр де Ф. Избранные труды. М., 1979.
64. Станівський М.Ф. Старослав'янська мова. Вид. Львівського університету, 1964.
65. Структура мови і статистика мовлення. — К.: Наукова думка, 1974.
66. Тимошенко П.Д. Хрестоматія матеріалів з історії української літературної мови. — Ч.1. — К.: Радянська школа, 1959.
67. Тираспольский Г. Л. Становится ли русский язык аналитическим? ВЯ. — № 6., 1981.
68. Толочко Петро. Давня історія України. — Львів: Світ, 1996.
69. Топоров В.Н. Прусский язык. Словарь А-Д. — М.: Наука, 1975.
70. Тоцька Н.І. Засоби милозвучності української мови. — К., Українське мовознавство. Вип. 22. — К., 2000.
71. Туманян Г. Структура indoевропейских имён в армянском языке. — М.: Наука, 1978.
72. Українська мова у XX сторіччі: історія лінгвоциду (документи і матеріали). — К.: Вид. дім. Києво-Могилянська Академія, 2006.
73. Українська радянська енциклопедія. — Т. 1, 1959.
74. Успенский Б.А. Первая русская грамматика на родном языке. — М.: Наука, 1975.
75. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. — М.: Прогресс, 1987.
76. Филин П. Образование языка восточных славян. — М/Л., 1962.
77. Филин Ф.П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. — Л.: Наука, 1972.
78. Филин Ф.О. О некоторых особенностях лесики вост.-сл. языков // Вопросы языкоznания. — 1983. — №1. — С.11.
79. Хрестоматия по истории русского языка. Ч. I. — Учпедгиз, 1952.

80. Хрестоматия по истории русского языковедения. — М.: Высшая школа, 1977.
81. Циганенко Г.П. Словарь служебных морфем русского языка. — К.: Радянська школа, 1982.
82. Циганенко Г.П. Этимологический словарь русского языка. — К.: Рад. школа, 1989.
83. Чередниченко І.Г. Нариси з загальної стилістики сучасної української мови. — К., 1962.
84. Шатух В.Т. Порівняльний аналіз формантного складу українських та англійських фонем // Питання експериментальної фонетики. — К.: Вид. АНУРСР. 1963.
85. Шахматов О. Историческая морфология русского языка. — М., 1957.
86. Шлейхер (A. Schleicher. Sprachvergleichende Untersuchungen, II, Bonn, 1850).
87. Яременко Василь, Сліпушко Оксана. Новий тлумачний словник української мови. — К.: Аконіт, 1999.

## ЗМІСТ

Передмова .....	3
КРАСА І БАГАТСТВО .....	6
Що ж таке багатство мови? .....	7
Краєвиди мов .....	10
Іще про морфологічні багатства .....	13
Бувальщина про двох подорожніх .....	15
1. Будьмо! .....	17
2. Чуєш, брате мій! .....	20
3. Любітиму, сміятимусь, ростиму.....	23
4. Молімось Синові Божому .....	25
5. Пішов на гулі, а приніс гулі .....	27
6. Рука/руці, Чорновіл/Чорновола.....	31
7. Ми на Вкраїні хворі Україною; в Одесі / у Львові; Вона й він / він і вона; іти / йти .....	34
8 Ягня, ягняті, ягняті...Щеня, щеняти, щеняті.....	35
9. «Я вже був пішов, як раптом згадав...».....	38
10. Ой сину мій малесенький, де ж твій батько ріднесенський?40	40
11. Жити, животіти, живичити.....	43
12. Щонайвищий, якнайкращий, щоякнайдешевший .....	48
13. Як на мене широ гляне .....	49
14. Я люблю Петра душою.....	51
15. Атвари мне тихонька...калитку? Или вермишеля? .....	54
16. «Съест кпсс или не съест?».....	57
17. Чеснчек замість честний чоловек мгазин замість магазин. 60	60
18. Дитина — діти, мир — мір, бик-бік, ходи-ходімо, який — якій.....	62
19. Синонімічна ряснота, розкіш .....	68
20. Мова, мовлення, промовець.....	80
21. Бик — корова — теля мотузок — мотузка — мотуззя .....	83
22. Він чита-є, вони чита-ють .....	86
23. Йому народився син мені голова болить .....	88
24. Павла навчає Петро.....	90
25. Унікальне багатство відмінювання .....	92
26. Рима і риму, духа і духу, типа і типу .....	93
27. Він іде в школу /// вони йдуть у школу .....	95
28. Запозичати і запозичити .....	99
29. Попороби до поту — попоїси в охоту.....	100

30. Солодкий, сором, волога. Коли половина дорожча за пшеницио.....	102
<b>ВИРАЗНІСТЬ ОБЛИЧЧЯ НАШОЇ МОВИ .....</b>	<b>105</b>
Мова кілька тисячоліть тому назад.....	107
Чи не винайшли ми велосипед?.....	108
Шануймося, бо ми того варті!.....	111
<b>КРАЙ З БОГОМ В ОСЕРЕДДІ .....</b>	<b>114</b>
Мовні свідчення про територію працьківщини слов'ян.....	114
<b>ВІРШІ ПРО МОВУ.....</b>	<b>133</b>
Про що річчина річ?(Вступ до циклу «Наодинці з Богом») ..	133
Наш край — це рай .....	135
«Іллайко, з Бога турейко» .....	136
Все Богове .....	137
Різні імена Бога-Бугу..?.....	138
Антія-Русь-Україна.....	139
Одеса.....	140
У вирії.....	141
Перекотижиття.....	143
Держава мови.....	144
Як сказати .....	146
Воскресіння мови .....	146
Я, іздець у безплатних трамваях.....	147
Перед німими.....	147
Чому так? .....	148
Переливаюсь в звуки.....	149
Рідна мова .....	149
Слово про мову.....	151
Ціною слова і рядка... .....	152
Першого грудня .....	152
<b>ЧИА МОВА БАГАТША? .....</b>	<b>153</b>
<b>ЯК РЕПРЕСУВАЛИ ЛІТЕРУ Г .....</b>	<b>156</b>
<b>ДОЛЯ ХЕРУВИМА .....</b>	<b>159</b>
<i>Анатолій Здоровий. Пам'ять серця: Академія ГУЛАГу</i> (Спогади політв'язнів).....	181